

Coney Island History Project Oral History Archive 康尼島歷史工程口述歷史典藏

Interviewee: Kai Fung

受訪者: 馮啟泰

Interviewer: (Sylvia) Ching Man Wong

訪問者: 王靖雯

<http://www.coneyislandhistory.org/oral-history-archive/kai-fung>

Content © 2018 Coney Island History Project.

內容©2018 康尼島歷史工程。

All material on the CIHP website is copyrighted and cannot be used without permission.

康尼島歷史工程網站上的所有資料均受版權保護，未經許可不得使用。

王靖雯	我是康尼島歷史工程的 Sylvia Wong。今天我們來到康尼島海岸創新老人中心與馮啟泰先生見面，我們將使用粵語進行採訪。馮先生您好，想問您是在哪一年和在哪裡出生？可否講述一下您的童年？
馮啟泰	是的，我是馮啟泰，我在 1956 年在澳門出生。我在澳門居住了十二年，在我 12 歲的那一年我們全家移民到了香港。因為我爸爸從事燒臘工人的工作，所以我在他工會的子弟學校就讀小學。讀完小學後我們全家移民到香港。
王靖雯	那麼馮先生可不可以講一下你們家多少兄弟姐妹，以及童年的經歷？
馮啟泰	我家有八兄弟姐妹，我是最小的，排行第八。我們小時候住的房子在澳門天神巷 37 號 A 二樓，是一棟木房子。我們可以透過木的縫隙從二樓看樓下，他們（樓下的人）開燈關燈我們都一清二楚。人在木板上走動的時候嘎吱地響，很吵。而且地方很小，我們八兄弟姐妹連同父母一起住。我還記得我們當時睡的是帆布床，我和我六哥兩個人睡一張帆布床，其餘的人不是睡地上就是到處躺，沒有床睡的，我們整個房子只有一張床。其餘的人不是睡地上，就是去擠爸媽的床。吃飯的時候，只有一把十吋還是八吋小的風扇，而且是不會轉動的那種。要是天氣悶熱，我們一家人寧願走到街上去吃飯避暑，每人手捧一碗飯，夾一些餸菜上街邊走邊吃，或者蹲著吃。我想起來，那時候真的挺開心的。
王靖雯	您的童年經歷挺特別的。您 12 歲的時候移民香港，可否講一下你們家為什麼移民香港？而且聽說你們移民後，香港和澳門之間有個政策轉變，能否和我們分享？

馮啟泰	是啊，我們很幸運。我 12 歲的時候全家搬到香港，工作的工作、讀書的讀書。之後不久，我記得香港和澳門不可自由來往了，就是香港人可隨時去澳門，可是澳門人不可隨時去香港。但我們當時很幸運，搬去香港的時候兩地還是可以自由進出的。我們全家定居香港之後，我就讀中學。
王靖雯	您所講的自由出入的政策，是否指澳門人可以自由到香港讀書、工作、旅遊呢？
馮啟泰	是的，我記憶所及就是了。我們全家就是乘搭很大的船去的，那些船現在都沒有了，被水翼船取代。我還記得那些船的名字叫做東山、大來和佛山，這三隻船就是來往香港和澳門，我們就是坐這些船到香港定居的。
王靖雯	OK。那你們到了香港以後在哪一區生活？你上中學的情況又怎麼樣呢？
馮啟泰	我記得我們住在深水埗區永康街，我還記得是 50 號 A 的，好像在三樓，那裡是一棟唐樓，我們一家人在那裡住。我讀書的（地方）在蘇屋村，我還記得好像叫崇正中學，我就在那裡完成我的中學。
王靖雯	我相信當時香港的中學教育很多課程都是用英文的，您在澳門唸小學的時候是否也有外語，例如是葡語課程？到您在香港升讀中學的時候，有沒有面對語言上的學習困難呢？或者文化上的衝突呢？
馮啟泰	我在澳門讀書的時候全部都是中文教學，雖然可以選科，但是我讀的是爸爸工會的學校，那是普通的教育，所以我們沒有（外語課程），只有中文教育。我在香港的學校，可以自行選擇英文或者中文教育，我選擇了中文教育，但是前期的課程都是用中文教的。
王靖雯	到了香港，到處都使用中英雙語，您當時適應這種社會生活嗎？
馮啟泰	我記得當時大部分香港的人都是使用廣東話溝通的，除非你的工作很高級、又或者為洋人打工、從事旅遊業，那你就需要使用英文。普通人的生活都不太需要英文，路牌也是中英對照的，不過我們光是使用中文便足夠生活。
王靖雯	可否講述您中學畢業後去哪裡讀書？聽說您的太太是在您畢業後工作認識的？
馮啟泰	我中學畢業後，我的五哥在酒樓工作，我覺得這份工作很有趣，不會苦悶，有興趣從事飲食業。可是我又覺得酒樓比較平庸，我就想我能不能在西餐或者酒店方面從事飲食業呢？所以我就加入一所職業訓練學校，修讀了酒店管理及服務的課程一個學期。畢業後我順利進入酒店工作。我第一家工作的酒店叫做凱悅酒店，現在已經拆除了，我上次回去的時候已經不在了。它是位於漢口路（口誤：北京道），在彌敦道進去的一條街口，現在已經拆除了。
王靖雯	後來您在哪家酒店工作認識您的太太呢？
馮啟泰	我在凱悅酒店工作算是畢業後的實習，實習期滿以後我自己找了一家酒店上班，它叫做怡東酒店，在銅鑼灣的。我在 Room Service 客房服務部門工作，專門送餐到客房給客人用膳；我太太做客房管理，我們就是那時候認識的。
王靖雯	我記得您說過當時剛巧是您的大姐幫弟弟們申請移民來美的時候，可否說說這個機會

	對於您的家庭和太太的轉變？
馮啟泰	因為我在澳門出生，我大姐來了美國一段時間後入籍，成為美國公民後申請我們全家人移民來美國。因為我在澳門初生所以很快就批准了，我記得大概是兩年的時間。當時我有興趣來美國，因為我想轉換環境，而且我和我的五哥都有興趣移民來美，其餘的哥哥和姐姐暫時沒有興趣，所以只有我和五哥兩人決定來美。於是我和我剛相識的女朋友，也就是現在的太太，說因為我快要移民美國了，如果妳想和我一起移民妳就要和我結婚，如果不是的話那我一個人先去美國，你留在香港生活，到將來妳想來的時候我再和妳結婚、申請妳過來。她當時想跟我過來，所以就和我結婚，一起來美國。
王靖雯	當時您和太太交往了多久？她可以這麼快就做決定呢。
馮啟泰	也有兩年差不多三年了。
王靖雯	你們結婚的時候幾歲了？
馮啟泰	我當時 21 歲，我太太 18 歲。她還沒到 (適婚) 年齡，所以還得找人 (父母) 簽名才可以結婚。
王靖雯	哇，OK。今年您已經幾歲？
馮啟泰	62 歲。
王靖雯	62 歲，所以你們的婚姻已經走過了接近 40 年，哦已經 41 年了，所以真的非常值得高興。而您提及因為您是澳門居民，所以申請移民美國比起中國公民或者香港居民更快，只需要兩年。您可以跟我們講您現在有多少兄弟姐妹？在哪些地方發展？還有沒有兄弟姐妹留在香港呢？
馮啟泰	現在沒有人留在香港生活了。我的四哥在加拿大滿地可，我剩下的哥哥姐姐在我來了之後的五六年之內也陸陸續續移民到此，所以全部的兄弟姐妹都在外國，沒有人留在香港生活了。
王靖雯	那您的父母有沒有移民？
馮啟泰	父母在我來美國後幾年也有到美國生活，但是他們不是很適應美國的生活，所以他們又回了香港。後來我的爸爸在香港去世，那我媽媽一個人在香港覺得很苦悶，所以她來美和我們一起生活，直到她在這裡去世。
王靖雯	您說了，爸媽初期來美國嘗試在這邊生活，結果發現不適應。他們不適應什麼？請舉例說說。
馮啟泰	他們不會講英語，也不會開車。如果我們上班去了，他們在家好像坐牢一樣，在外面溝通都需要講英語，但是他們又不會講。留在家裡，連電視節目也是英語的，他們覺得很苦悶。我記得他們在這裡住了半年左右，便回了香港。
王靖雯	他們當時來美後，不住在華人社區，所以生活和社交都比較困難。是不是這個意思？
馮啟泰	對。我初來的時候住在唐人街居住大約三個月到半年的時間，當時我跟我姐姐住在華埠的政府樓，就在 Pike 街 FDR 出口附近。之後我搬到布碌崙教堂大道附近的一個出租

	<p>屋，那裡的治安一般，不過租金便宜，我們是新移民，收入不高，所以就選擇在那裡的 Apartment 公寓住了大約兩年。和我同時來美的五哥賺到些錢，他在 Church Avenue(教堂大道)另外一邊，F 車附近的 Story Court 買了一個 House，我和太太便搬到他那裡的一個小房間住，一住就住到 1989 年。當時我們申請康尼島一棟政府賣給低收入家庭的房屋，我那時便在康尼島買了一個地方，在西 35 街的，一直住到現在。</p>
王靖雯	OK 明白了。你初來紐約的印象如何？當時找工作又困不困難呢？
馮啟泰	<p>我初初一來美國我第一個印象便覺得這裡好像芝麻街，因為牆上到處都是塗鴉，好像電視上的芝麻街。因為我在香港的酒店訓練學校一畢業就在酒店工作，所以我對酒店的工作都是很有興趣。我剛剛來到美國的時候在另外一家海悅酒店在這裡開張，而我畢業的時候也是在悅酒店做過實習，所以我寫了一個參考過來這邊，直接在這邊的悅找到一份工作，在那裡做了兩年。做了兩年之後呢，我算是攢了點錢吧，我就嘗試自己開一家餐館，但是很不幸地，做了一年半左右呢，不但白做，就是不只自己沒發薪水，還把我這兩年賺的錢虧光了，所以我又要重頭開始。當時沒有重新進入酒店業工作的好機會，當時唐人街有家第一酒樓，我在那裡做工。因為很幸運，當時在唐人街很少人會英語，我幸運的是我做過酒店，在香港也有相關經驗，我英文算是能過關吧。我進去唐人街，雖然毫無中菜經驗，（但是）我已經有一個部長的職位。我記得當時我是全唐人街最年輕的部長，感到很榮幸。</p>
王靖雯	第一酒樓在唐人街的什麼位置？
馮啟泰	它在 Canal 街 202 號，現在已經拆掉，被金門超級市場買了全棟樓做商場。
王靖雯	當時你當部長多久？
馮啟泰	<p>我想在那裡做工超過兩年到三年了，後來在 87 年在 City Hall 有家叫 Vista 的酒店新開張，我便去應征。被錄取了，於是重操故業。那我在那裡工作了.....我只是侍應生而已，當時我是西餐侍應生。在那裡工作了一段時間，我記得是 1993 年，發生第一次恐怖襲擊。我們的酒店地牢車房被恐怖分子放炸彈炸毀了。幸好我當時上夜班，我並不在場，酒店當下便要關門裝修。因為我已經在那工作一段時間，有加入酒店工會，工會介紹我做另一份工作，就是在 Central Park 中央公園的 Essex House 酒店當侍應生。兩年後，Vista Hotel 重新開張，它邀請我回去做工，可是當時我在 Central Park 這家酒店的工作非常滿意，賺的錢比之前 City Hall 這家的多很多，所以我就沒有回去，而是留在 Essex House 酒店做工。真是幸運，再過了幾年，911 真的來了，911 把我以前工作的 Vista 酒店整棟都炸了。要是我還在那裡做工也不會有什麼事的，因為事發時間是早上，我通常都是晚班，但是那次整家酒店都沒了。那次之後，我繼續在 Central Park 中央公園的 Essex House 酒店打工，因為餐廳裡面有酒吧，我經常趁調酒師不在場時偷師，我覺得自己還蠻機靈的，成天看著人家怎麼做，成功偷師。當他上廁所、出入的時候，我自己就去做酒水。經理看到我這麼能幹，調酒師如果休假了他便安排我去替工；替著替著，到調酒師退休時他們就升我為調酒師。我在這裡一共</p>

	做了 20 幾年，直到現在退休為止。
王靖雯	你的經歷很厲害。當調酒師待遇是否更好？工作也更有趣、有滿足感呢？
馮啟泰	是的，我覺得是。收入固然比當企臺高很多，但我可能比較有虛榮心。我覺得更其他人說我當調酒師比起當企臺，調酒師聽上去很高級哦，所以我選擇當調酒師。而且我覺得工作比較輕鬆，兼具賺錢較多。
王靖雯	那當調酒師的收入是否大部分來自客人的小費？
馮啟泰	小費比我的底薪高。可以說小費跟當企臺的小費差不多，不過調酒師的薪水比企臺高很多。
王靖雯	所以就是小費來講，兩份工作差不多；但是底薪來講，調酒師比較高。
馮啟泰	是。因為調酒算是一個有技術的部門，所以薪水比企臺高很多的。
王靖雯	當時你有考牌照嗎？
馮啟泰	我沒有考牌。當時我是內部晉升的，所以不需要考牌。但是晉升之前，經理有進行測試，我通過了這個考試。
王靖雯	你的太太來美國后有工作嗎？
馮啟泰	她剛來的時候跟美國很多華人女士一樣，在衣廠工作。可是她一輩子最討厭的就是衣廠，所以她經常埋怨我“來這裡幹嘛？要做衣廠工作。”但是很幸運，她做了一段時間，埠上有一家酒店開張，她便去申請和她之前在香港工作內容一樣的職位，就是在酒店裡面做 Housekeeping，一直做到現在。她現在還在上班，而我則退休了，她現在很不滿意。
王靖雯	她也快要達到退休年齡了吧？已經 59 歲了？
馮啟泰	距離退休年齡還有一段時間，我自己也還沒達到退休年齡呢。我當時是一個機緣巧合下才退的休，因為我們公司被另一家公司收購，新公司按照員工的年資給一份提早退休的(計劃)，就是所謂的“肥雞餐”。因為我做了 20 幾年，我有兩年的薪水他們要補給我，那我就把握這個機會。因為反正兩年之後我也打算退休，我一輩子都在上夜班，做到我皮黃骨瘦，原本也打算兩年後退休啦，那這麼巧它付兩年的薪水給我，那我只是 tips 小費取不回而已，所以我就拿了這兩年的薪水提早退休。
王靖雯	你可否講講你當調酒師工作時間如何？有多少更呢？
馮啟泰	我們的酒吧有三更：早上 11 點至下午 7 點，但是這一更肯定給資歷最深的人選用了；雖然做了 20 幾年，但是我還是最低 Seniority 的。我之前的那兩位都是做到退休才離職的，所以才有機會拿到這個職位。其餘的兩更都是夜更：一更是下午 5 點到凌晨 1 點；另外一更是晚上 7 點到凌晨 3 點。因為我的 Seniority 資歷最低，所以沒有選擇，只能上晚上 7 點到凌晨 3 點的那一更。因為我在 Central Park 中央公園上班，到我回到 Coney Island 康尼島的家時每個人都跟我說早安。

王靖雯	你已經過了 22 年的日夜顛倒的生活了。而你早些退休，讓身體休息一下也是無可厚非的。那可否說說你現在在康尼島的居住環境如何？初來康尼島的印象又是怎麼樣的呢？
馮啟泰	我當初來 Coney Island 康尼島買這房子的時候，老實說，也是因為它的價錢。當時在紐約市的房價是很貴很貴的，沒有人可以買得到，除非好像我五哥那樣，一來美國第二年就買房，那時候就負擔得起。因為當時我在家裡住，這是幸運，也是不幸。因為在家裡住得好端端的，也沒打算買房子，所以一直住，住到我想買的時候根本負擔不起紐約的樓價。所以最後我買到這裡政府補貼的房屋，但是因為這裡的治安相當之差，當時我們搬進來的時候是 89 年，有很多人說“倒貼都沒人住進來”。不過我覺得，有自己的房子總比住在別人處好，所以我就買了這裡。很幸運的是，這麼多年來我也平安無事，Knock on the wood，真幸運。
王靖雯	你現在住的房子是 Two-Family House 兩家庭的嗎？
馮啟泰	是一個 Family 家庭的，樓上三個房間，樓下一個客廳、廚房和飯廳，地方很大，前後院都很大。在屋內住得非常之舒服的，只是外面的治安平平，但是現在比起 89 年的時候已經好很多了，很多華人都搬了進來住，我的隔壁左右都是華人，所以治安是越來越好，住得也非常開心。
王靖雯	你 89 年住進來的時候有多少戶華人？現在你的 Block 街區有多少華人？還有一個問題就是，當時這房子的價格是多少？你介意透露嗎？
馮啟泰	我初初搬來的時候整個 Block 街區也有五戶華人吧，但現在據我所知呢，我們這一區有三分之一都是華人，差得很遠。我當時 89 年買這裡的時候是 12 萬 3 (千元)，現在就算私人買賣也要 50 幾萬。雖然說這一區 (治安) 不好，但是房子始終會升值，以現在的市價 50 幾萬來講，還是比外面的房子要便宜很多。因為外面 50 幾萬買的空間肯定沒有這麼大。住得很舒服的，我們兩條街就能走到海邊，有沙灘。
王靖雯	其實居住環境是挺理想的，要是治安能改善的話。你的左鄰右舍都是華人，那麼你知道華人，中國可以是很大的範圍，那麼他們都是廣東人嗎？或者也是來自香港澳門地區的同胞？
馮啟泰	我看多數是台山人多。因為這裡我隔壁左右都是講台山話的，只有我一個講廣東話。從香港來的人，這裡不是很多。香港人來美國的話都是有錢人，只有我是這麼窮困，真是不幸。
王靖雯	不要這麼說，你太謙虛了。其實你是住西 35 街和哪個街區的？
馮啟泰	我住在西 35 街、Mermaid Avenue 美人魚大道夾 Neptune Avenue 海神大道中間的兩層高的連排屋。

王靖雯	明白。Coney Island 康尼島現在有三分之一的人口是華人，那你覺得這一帶的華人商鋪多不多、華人文化方面的注入夠嗎？
馮啟泰	這裡雖然是很多華人的居住地，可是華人的商店並不是這麼多，可能是因為這裡的治安問題。華人都害怕被搶劫，所以不會在這裡附近開商店。我們唯有去最近的 86 街，Bensonhurst 班森賀那邊買華人用品。
王靖雯	馮先生，據我所知，你一共有八兄弟姐妹，在世的有七個，那這七個人當中有多少人定居 Coney Island 康尼島？
馮啟泰	我是第一個在 Coney Island 康尼島置業的，在 89 年。我想，過了大概五六年之後，我的三姐也移民美國，她來了我們這一區附近看過，覺得都不錯，而且價錢真的很吸引，所以就幫助她申請買房。她的房子在西 29 街，NO 是西 23 街，sorry。再過了一兩年，我的七姐也來美國，那她在布碌崙附近看過很多房子，那時候開始的價錢都很貴，那我又介紹了她買 West 西 28 街買了一房子，所以她是第三個搬進 Coney Island 康尼島的親人。再過了一兩年，我的六哥也來了美國。我幫他查找，發現了在（西）23 街轉角，與 Neptune Avenue 海神大道交界的地方有一房子在賣，他買下來了。所以我們現在一共四戶兄弟姐妹在康尼島定居，我們都覺得住得很舒適。
王靖雯	那真可謂你帶起了華人，尤其是你親戚定居這一區的熱潮。那當時你買康尼島的房子是怎麼申請的呢？是跟政府申請的還是自己私人貸款購買的呢？你的兄弟姐妹如何購買呢？
馮啟泰	我 89 年買的時候，房子是全新的，是我直接向政府購買的。當時政府已經協助市民貸款購屋，叫做 Fannie Mae 房屋貸款，它的利率比外面的低一些，所以我用這種貸款的方式來買房。我的三姐買房的時候也是全新的，直接向政府購買，她也是透過這種低息貸款向政府申請 Mortgage 房貸。到了我的七姐的時候，她買的房子是二手的，向本來住在這裡的人購買，她要自己到銀行私人貸款買房，我的六哥也是。
王靖雯	當時找房子是你幫他們找的，對不？那你是找地產經紀還是用什麼方法找房子？
馮啟泰	我記得當時我就是隨街走走，看到有在賣的我就去問，沒有經過地產經紀。
王靖雯	哦那就等於私人交易，買家賣家直接對話。
馮啟泰	是。
王靖雯	原來如此。
馮啟泰	我和我的三姐買的時候，是向政府的 NYC Housing Partnership 買的。這個 NYC Housing Partnership 通常是找一些沒人使用的空地，它想發展這個地方就在上面建房，給低收入人士申請，讓更多人搬進去那個社區。

王靖雯	所以當時你買房就是直接遞交申請表給這個機構，讓後等待抽籤，是不是？
馮啟泰	是的，我和我的三姐都是這樣。我們要填寫申請表，要符合他們的申請要求、最低和最高的收入上限。如果你符合資格，而申請的人數多於政府的房屋（數量），那他就要抽籤。我 89 年的時候，申請人數已經超過房屋數量的三倍，現在當然是越來越難（抽中）。我記得最近有一次，他們建了三家庭的房屋，讓人申請和抽籤。那次，我想申請人數已經超過房屋數量的 300 倍。很多人申請，因為它的價錢非常之便宜，三個家庭需要大約 70 萬，它只有五個名額，但是超過幾百人申請，很難。我拿了表格，不過想都是會泡湯的，所以最終沒有申請。
王靖雯	那可否說說你最喜歡 Coney Island 康尼島的什麼呀？
馮啟泰	Coney Island 康尼島最好的就是附近海灘。夏天，別說在這裡住的人，在 New York City 紐約市住的人都愛跑到這裡，尤其是最近這裡發展得很好，連豪宅也要在這裡建。雖然說我本人並不看好這個發展，如果我有錢我幹嘛要住這裡呢？但是除了治安之外，這裡的環境是非常美麗的。這裡有 Boardwalk 海濱步道，Amusement Park 遊樂場搞得有聲有色。每逢週末和節假日，這裡擠得水洩不通。我知道這裡也開了一個大型的音樂廳，有很多新的機動遊戲，吸引了很多很多的遊客來這裡。每年到了吃 Hotdog 熱狗的表演（比賽）和現在 Brooklyn Marathon 布碌崙馬拉松以這裡做終點，吸引了非常多遊客。
王靖雯	那這麼多年來你有沒有帶孩子去這個 Amusement Park 遊樂場玩啊？
馮啟泰	真是很奇怪，這麼多年都沒有。我唯一一次去過這個 Amusement Park 遊樂場是我到美國下機的第二天，我來到了 Coney Island 康尼島 Amusement Park 遊樂場玩過一次。但是我在這裡住了將近 30 年，卻再沒有去過這個 Amusement Park 遊樂場，我也不知道為什麼。
王靖雯	那你平常的乘車路線是坐到 Coney Island 康尼島總站，再轉乘巴士回家，所以沒機會路經那邊是嗎？
馮啟泰	是啊，因為在這裡除了治安平平之外，最不好的就是交通，尤其是我住在 West 西 35 街，康尼島最盡頭的地方，所以 Stillwell Avenue 史迪威大道下車之後，還要轉一程巴士才能到家。但現在已經好多了。我當初住這裡的時候，Subway 地鐵換乘巴士要再付一程的巴士車費，我們住了大約兩三年以後開始提供免費的 Transfer 轉乘服務，所以算是好很多了。但是始終不方便，如果你在 Subway Station 地鐵站剛下車，Bus 剛剛 left（巴士剛剛開走了），Oh my god you're gonna stand there forever!（我的天有夠你等的了）。起碼要等 15 分鐘才有下一班車，尤其是我以前下班的時間並不是 Business Hour，所以要等得久。我以前上班的時候通常會開車，泊到 Train Station 地

	<p>鐵站附近，到下班坐地鐵到 Stillwell Avenue 史迪威大道之後再開車回家。</p>
王靖雯	<p>如果你從 Stillwell Avenue 史迪威大道這個總站，坐 Shuttle Bus 穿梭巴士回家，車程是多少分鐘？</p>
馮啟泰	<p>車程並不是很遠，大約十分鐘就到了。問題是，巴士剛來你來得及上去就是十分鐘，你錯過了，有時 More than half an hour（多過半個小時）才能回到家。</p>
王靖雯	<p>而你最不喜歡 Coney Island 康尼島的又是什麼呢？</p>
馮啟泰	<p>可以說，除了治安和交通以外，我喜歡康尼島的所有事物。</p>
王靖雯	<p>那你覺得去年你已經退休了，那你的人生要如何規劃？我知道你有去西 37 街的老人中心打乒乓球啦，那你之後對自己的人生有什麼規劃？還有你想怎樣度過你的退休生活呢？</p>
馮啟泰	<p>我暫時有空就上去西 37 街那裡打乒乓球、耍耍太極，還有去 YMCA 游游泳，這樣過日子咯。週末就幫忙照顧孫子，因為兒子要和媳婦兒拍拖嘛，那我就幫忙看孫子咯。等將來我太太也退休了，那我們就計劃到不同的地方旅遊，因為我們都很愛去旅遊。但是現在我說要去旅遊，我太太就瞪著我說：“誰這麼有空陪你去旅遊啊？不用做工嗎？”她也是很困難的。因為美國最大的問題是醫藥問題，我們的經濟條件是可以兩人同時退休的，問題是醫藥保險。現在我用的是太太公司的醫藥保險，因為我還沒有資格拿紅藍卡，我還沒到 65 歲嘛。所以我太太便說：“那我不是還要工作很久？因為我要拿到紅藍卡才有醫藥保險？”那我也沒辦法啊，我安慰她說：“我還有 3 年就拿到紅藍卡，我有醫藥保險之後你就可以以個人名義買一份醫藥保險，這樣的話也不會很貴啦，那就可以一起退休，過我們的退休生活，去遊埠。”她最喜歡就是遊船河，我們在 Plan 計劃當中。</p>
王靖雯	<p>嗯，那你們有回去香港嗎？上次回去是何時？</p>
馮啟泰	<p>香港我也很喜歡，但是我最怕坐飛機，一坐就是十幾個小時，完全睡不了覺，所以我很討厭回香港。希望將來退休之後可以坐船回香港啦，那就比較舒服。</p>
王靖雯	<p>哇，挺有想法的。可以坐船沿著每個國家旅遊，之後穿越太平洋回到香港。OK，那我們今天的訪問也差不多了，This is the end of our interview（我們的訪問到此結束）。</p>